Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 919/94
af 26. april 1994
gennemførelsesbestemmelser vedrørende bananproducentorganisationer

(EFT L 106 af 27.4.1994, s. 6)

Ændret ved:

			Tidende	
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 630/1999 af 24. marts 1999	L 80	8	25.3.1999
►**M2**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1042/2002 af 14. juni 2002	L 157	43	15.6.2002

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 919/94

af 26. april 1994

gennemførelsesbestemmelser vedrørende bananproducentorganisationer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 404/93 af 13. februar 1993 om den fælles markedsordning for bananer ([1]), senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3518/93 ([2]), særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 404/93 indeholder bestemmelser om oprettelse af bananproducentorganisationer; for at blive anerkendt skal organisationerne opfylde særlige betingelser; disse betingelser er fastsat for at give en rimelig sikkerhed for, at disse organisationer ved deres aktivitets omfang og varighed og ved selve deres oprettelsesmåde og virke bidrager til den tilstæbte forbedring af produktions- og afsætningsforholdene for bananer;

de krav, der skal sikre producentorganisationernes eksistens og aktivitet en mindstegrad af stabilitet, bl.a. med hensyn til medlemstal og produktionsmængde, bør fastsættes på grundlag af de forskelligartede strukturer i EF's produktionsområder;

ligeledes med henblik på stabilitet og effektivitet er det nødvendigt dels at specificere de nødvendige midler og det nødvendige udstyr, som producentorganisationerne skal stille til rådighed for deres medlemmer, dels at præcisere arten af de regler, som disse organisationer skal vedtage og forskreive deres medlemmer for at opfylde målsætningerne for de sammenslutninger, der anerkendes i henhold til EF-reglerne;

iværksættelsen af de særlige foranstaltninger, som Rådet vedtog, samt foranstaltningerne i nærværende forordning indebærer en uomgængelig forpligtelse for producenmtorganisationerne til at fremsende præcise oplysninger efter en fast tidsplan til den af medlemsstaten udpegede myndighed, for at denne myndighed kan kontrollere overholdelsen af de forpligtelser som producentorganisationerne har påtaget sig i forbindelse med anerkendelsen; det er desuden nødvendigt at præcisere den kontrol, som medlemsstaten skal foretage, samt passende meddelelser for at følge anvendelsen af ovennævnte foranstaltninger;

der bør fastsættes nærmere regler for de producentsammenslutninger, der er anerkendt i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 1360/78 af 19. juni 1978 om producentsammenslutninger og foreninger af sådanne ([3]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3669/93 ([4]), og som har modtaget støtte til oprettelse og drift i henhold til nævnte forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Bananer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Medlemsstaterne giver den særlige anerkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EØF) nr. 404/93 til producentorganisationer og -sammenslutnigner, i det følgende under et benævnt »producentorganisationer«, hvis økonomiske virksomhed omfatter produktion og

([1]) EFT nr. L 47 af 25. 2. 1993, s. 1.
([2]) EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 15.
([3]) EFT nr. L 166 af 23. 6. 1978, s. 1.
([4]) EFT nr. L 338 af 31. 12. 1993, s. 26.

▼B

afsætning af friske bananer, og som opfylder betingelserne i artikel 5 i nævnte forordning og betingelserne i nærværende forordning.

De producentorganisationer, der er anerkendt i medfør af forordning (EØF) nr. 1360/78, indrømmes den særlige anerkendelse, jf. stk. 1, hvis de kompetente myndigheder konstaterer, at deres stiftende overenskomst og bestemmelser for driften er i overensstemmelse med de i stk. 1 nævnte bestemmelser.

Artikel 2

1. Producentorganisationerne indgiver deres ansøgning om særlig anerkendelse til myndighederne der er udpeget af medlemsstaten, vedlagt den stiftende overenskomst og de i bilag II A nævnte oplysninger.

2. Myndighederne sikrer rigtigheden af de meddelte oplysninger ved kontrol af dokumenter og kontrol på stedet. I tvivlstilfælde foretager myndighed en passende kontrol for at sikre sig, at betingelserne i stk. 1 overholdes.

3. Den særlige anerkendelse gives senest 90 dage efter indgivelsen af ansøgningen med forbehold af forsinkelse som følge af supplerende undersøgelser.

Artikel 3

1. Den mindste mængde af bananer, der kan markedsføres, samt det mindste antal medlemmer, som producentorganisationerne skal repræsentere, jf. artikel 5, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 404/93, er fastsat i bilag I.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 er den produktion, der skal tages i betragtning, den gennemsnitlige produktion af bananer, som er markedsført i løbet af de tre produktionsår, der går forud for anerkendelsen, af samtlige de producenter, der er medlemmer af den organisation, som anmoder om anerkendelse.

Hvis en produktionsregion er blevet berørt af en produktionsnedgang, der skyldes usædvanlige vejrforhold i den i første afsnit nævnte periode, kan produktionen i et eller flere foregående produktionsår, der går forud for disse begivenheder dog tages i betragtning.

Artikel 4

De nødvendige midler, som er stillet til rådighed for de tilsluttede producenter, eller som producentorganisationen er i besiddelse af, til realiseringen af de mål, der er nævnt i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 404/93, omfatter mindst udstyr til:

— kvalitetssortering, størrelsessortering og emballering med en kapacitet, der er tilpasset den bananproduktionsmængde, som medlemmerne leverer

— den tekniske og forretningsmæssige drift

— føringen af et centraliseret regnskab.

Artikel 5

Producentorganisationernes vedtægter skal med hensyn til nye medlemmers optagelse indeholde bestemmelser, hvorefter:

a) indmeldelserne først får virkning ved begyndelsen af et produktionsår

b) indmeldelserne accepteres på grundlag af organisationens faktiske eller forventede afsætningskapacitet

▼M1

c) hvert medlem forpligter sig til at forblive i producentorganisationen i en periode på mindst et år og at meddele sin udmeldelse skriftligt senest den 31. maj med virkning fra den 1. januar det følgende år. Medlemsstaterne kan fastsætte en længere mindsteperiode for medlemskab, hvilket de i så fald meddeler Kommissionen. Produ-

▼M1

centorganisationernes vedtægter kan fastsætte et længere udmeldelsesvarsel.

▼M2

Uanset første afsnit skal udmeldelse i 2002 for producentorganisationerne i Spanien meddeles senest den 15. oktober

▼B

d) hvert medlem forpligter sig til at overholde alle de forskrifter, som producentorganisationen har udstedt.

Artikel 6

1. De regler, som producentorganisationerne udsteder i henhold til artikel 5, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 404/93, skal mindst omfatte nedennævnte forhold:

a) med henblik på at opnå kendskab til produktionen skal reglerne indeholde krav om producenternes anmeldelse af de dyrkede arealer høstens forventede størrelse og de faktiske høstede mængder

b) med hensyn til produktion skal reglerne under hensyntagen til handelsstrategien og afsætningsmulighederne fastsætte de sorter, der skal dyrkes, omstilles eller ryddes, samt fastsætte den dyrkningsteknik, der skal anvendes, og høstens tidsmæssige fordeling

c) med hensyn til markedsføring skal reglerne indeholde minimumskriterier for kvalitet, størrelse, emballering, præsentation og mærkning.

2. Producentorganisationerne orienterer og bistår deres medlemmer med henblik på en korrekt anvendelse af de regler, de vedtager. De straffer overtrædelser af reglerne på passende vis.

Artikel 7

1. Senest den 1. marts hvert år og første gang senest den 1. marts 1995 tilsender producentorganisationerne myndighederne de i bilag II omhandlede oplysninger.

Medlemsstaterne kan, hvis de anser det for nødvendigt, vedtage supplerende bestemmelser vedrørende de i bilag II, del B, anførte punkter.

2. Myndighederne tilsender hvert år Kommissionen senest den 1. maj og første gang senest den 1. maj 1995 listen over de bananproducentorganisationer, der er anerkendt på deres område, og for hver producentorganisation de i bilag II, del A, omhandlede oplysninger.

3. Kommissionen kan efter samråd med de berørte medlemsstater foreskrive en elektronisk dataoverførsel af samtlige eller en del af de i bilag II omhandlede oplysninger.

Artikel 8

Myndighederne kontrollerer, om producentorganisationernes oprettelse og virke er forskriftsmæssig, samt om de oplysninger, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 404/93 og artikel 7 i nærværende forordning, er korrekte. Hver producentorganisation kontrolleres på stedet mindst hvert tredje år.

Artikel 9

Myndighederne trækker anerkendelsen tilbage, såfremt den alt efter tilfældet konstaterer, at:

— de forpligtelser, der følger af EF-reglerne, ikke overholdes

— de oplysninger, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 404/93 og artikel 7 i nærværende forordning, forsætligt ikke fremsendes eller er urigtige i svigagtigt øjemed.

▼M2

Artikel 10

Den støtte, der ydes for at fremme oprettelse og lette driften af producentorganisationer, jf. artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 404/93, ydes ikke til producentorganisationer, der har modtaget støtte i henhold

▼**M2**

til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1360/78 eller artikel 10 i Rådets forordning (EF) nr. 952/97 [1], eller til organisationer, der har medlemmer, som har været medlemmer af organisationer, som har nydt godt af nævnte støtte.

▼**B**

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

[1] EFT L 142 af 2.6.1997, s. 30.

▼**M2**

BILAG I

Produktionsområde i EF	Mindste antal medlemmer	Mindste mængde af bananer, der kan markedsføres (tons netto)
Spanien (De Kanariske Øer)	100	30 000
Frankrig:		
— Guadeloupe	100	30 000
— Martinique	100	30 000
Grækenland (Kreta og Lakonia)	4	40
Portugal (Madeira, Azorerne og Algarve)	5	10

▼B

BILAG II

OPLYSNINGER OM DE I ARTIKEL 5 OMHANDLEDE BANANPRODUCENTORGANISATIONER

Del A

(fremsendes til Kommissionen)

Medlemsstat .....

År .....

1. Organisationens navn : .....

.....

2. Retlig status : .....

3. Vedtægt (kopi vedlægges)

4. Adresse :

— Hovedkontor :

Gade ..... Nr. : .....

Postboks ..... Postnummer : ..... By : .....

Tlf. : ..... Telex : ..... Telefax : .....

— Forretningsadresse :

Gade ..... Nr. : .....

Postboks ..... Postnummer : ..... By : .....

Tlf. : ..... Telex : ..... Telefax : .....

5. Territorial udstrækning (1) :

.....

.....

.....

6. Antal medlemmer

Antal producenter .....

Antal ikke-producerende medlemmer (evt.) .....

7. Finansiering, der påhviler medlemmerne ved indmeldelsen (1) :

Bidrag ..... Anden finansieringsmåde .....

.....

8. Personale

Aktivitet	Antal	Fastansatte	Ikke-fastansatte	Tid, der arbejdes i producent-organisationen
Administration og ledelse				
Faglig produktionsbistand				
Forberedelse af markedsføring				
Marketing				
Andet				

▼B

9. Medlemmernes samlede plantageareal:

a) Areal (ha) .....

b) Gennemsnitsudbytte (tons/ha) .....

10. Tekniske midler, der stilles til rådighed for medlemmerne (1):

a) Forberedelse- og emballeringscenter(-centre):

Antal ..... Producentorganisationens ejendom ☐ Ja ☐ Nej

Kort beskrivelse af anlægget (de enkelte dele, areal, overdækket areal osv.) .....

.....

.....

b) Udstyr til:

— kvalitetssortering ☐ Ja ☐ Nej Kapacitet ..... tons/time

— størrelsessortering ☐ Ja ☐ Nej Kapacitet ..... tons/time

— emballering ☐ Ja ☐ Nej Kapacitet ..... tons/time

— andet (anfør hvilket) .....

..... Kapacitet ..... tons/time

11. Oversigt over markedsføringen i det foregående år

11.1. I mængde (tons)

Høst-mængde (1)	Produktion, der ikke opfylder markedsførings-reglerne (2)	Egnet til markedsføring (3) = (1) − (2)	Afsat til friskvare-markedet (4)	Afsat til forar-bejdning (5)

11.2. I værdi (national valuta) — Pris ab emballeringscenter som fastsat som led i udligningsstøtteordningen, dvs. cif-prisen — transportomkostninger og levering fob

Afsætning til friskvaremarkedet	Afsætning til forarbejdning

▼B

UDFYLDES AF MEDLEMSSTATEN

12. Anerkendelse :

Dato : ..... Afgørelsens nr. : .....

Offentliggørelse i : ..... den : .....

13. Tilbagetrækning af den særlige anerkendelse :

Dato : ..... Afgørelsens nr. : .....

Offentliggørelse i : ..... den : .....

Årsag : .....

.....

14. Gennemført kontrol :

Dato : .....

Vedrørende : .....

.....

Bemærkninger : .....

.....

(1) Udfyldes kun ved den første fremsendelse og i forbindelse med ændringer.

▼B

Del B

(forbeholdt medlemsstaten)

1. Medlemskartotek

Vedlæg for hvert medlem følgende oplysninger:

— navn, fornavn

— antallet af og registreringsnummer for de marker, der er udlagt med bananer,

— plantagernes areal, høstmængden og gennemsnitsudbytte pr. ha, jf. punkt 9 i del A.

2. Producentorganisationens regler

Vedlæg en kopi af de i artikel 4 omhandlede regler.

3. Afsætningsmuligheder

3.1. Salgsmåder:

(angiv i aftagende orden efter omsætningens salg i henhold til leveringskontrakter, kommissionssalg, anden form for direkte salg)

.....

.....

.....

.....

3.2. Bestemmelse:

(angiv i procent)

Lokalt marked .....

Regionalt marked .....

Afsætning i EF .....

Eksport til tredjelande .....

Forarbejdningsindustrien .....

Andet .....

4. Finansiel situation

Vedlæg resultatet af driftsregnskabet.

5. Generalforsamlinger

a) Anfør hyppigheden.

b) Vedlæg protokollerne for det seneste år.